

# MONUMENTA NIPPONICA

STUDIES IN JAPANESE CULTURE

VOLUME XXX ◆ NUMBERS 1-4

1975

PUBLISHED BY

SOPHIA UNIVERSITY · TOKYO

# Contents

A Japanese Burlesque: <i>Nise Monogatari</i>	Jack Rucinski	1
Nichiren and Nationalism: The Religious Patriotism of Tanaka Chigaku	Edwin B. Lee	19
<i>Soga Monogatari</i> , <i>Shintōshū</i> and the Taketori Legend	D. E. Mills	37
Japan's First Modern Theater: The Tsukiji Shōgekijō and Its Company, 1924-26	Brian Powell	69
A Note on the <i>Hyakumantō Dhāranī</i>	Brian Hickman	87
<i>Konjaku Monogatari-shū</i> : Toward an Understanding of Its Literary Qualities	W. Michael Kelsey	121
<i>Maihime</i> , by Mori Ōgai: Translation and Background	Richard Bowring	151
Chu Shun-shui, 1600-82: A Chinese Confucian Scholar in Tokugawa Japan	Julia Ching	177
Crisis as Reinforcement of the Imperial Institution: The Case of the Jōkyū Incident, 1221	John Brownlee	193
The Yasutoki-Myōe Discussion: A Translation from <i>Togano-o Myōe Shōnin Denki</i>	Haruyo Lieteau	203
East Meets East: The Soejima Mission to China, 1873	Wayne C. McWilliams	237
The Well of Japanese Undefined: João Rodrigues' Advice on How to Study Japanese	Joseph Moran	277
Masaoka Shiki's <i>A Drop of Ink</i>	Janine Beichman-Yamamoto	291
Saikaku's Parting Gift: Translations from <i>Saikaku Okimiyage</i>	Robert Leutner	375
Tokugawa Yoshinobu and <i>Kōbugattai</i> : A Study of Political Inadequacy	Conrad Totman	393
The Origins of the Sugawara: A History of the Haji Family	Robert Borgen	405
Griffis in Japan: The Fukui Interlude, 1871	Edward R. Beauchamp	423

# BOOK REVIEWS

<i>An Invitation to Japanese Literature.</i> Edited by Murakami Hyōye. (James T. Araki)	95
<i>Modern Currents in Japanese Art.</i> By Michiaki Kawakita. (Joseph Love)	96
<i>Toward a Modern Japanese Theatre: Kishida Kunio.</i> By J. Thomas Rimer. (Brian Powell)	98
<i>Ozu.</i> By Donald Richie. (Edward Seidensticker)	100
<i>The Ancient Civilization of Japan.</i> By Vadime Elisseeff. (J. Edward Kidder, Jr.)	102
<i>The Life of Ogyū Sorai, a Tokugawa Confucian Scholar.</i> By Olof G. Lidin. (Jos. M. Goedertier)	104
<i>Economic Institutional Change in Tokugawa Japan: Ōsaka and the Kinai Cotton Trade.</i> By William B. Hauser. (V. Dixon Morris)	105
<i>Ōkuma Shigenobu: Statesman of Meiji Japan.</i> By Joyce C. Lebra. (Robert F. Hackett)	107
<i>Japan in Crisis: Essays on Taishō Democracy.</i> Edited by Bernard S. Silberman & H. D. Harootunian. (Richard H. Mitchell)	109
<i>Race to Pearl Harbor. The Failure of the Second London Naval Conference and the Onset of World War II.</i> By Stephen E. Pelz. (Ian Nish)	111
<i>A Social Basis for Prewar Japanese Nationalism. The Army and the Rural Community.</i> By Richard J. Smethurst. (Thomas R. H. Havens)	113
<i>Sources of Japanese History.</i> Edited by David Lu. (H. Paul Varley)	115
<i>Japanese Research in Mass Communication.</i> By Hidetoshi Kato. (José M. de Vera)	116
<i>Medieval Japan. Essays in Institutional History.</i> Edited by John W. Hall & Jeffrey P. Mass. (John Brownlee)	211
<i>A Study of Samurai Income and Entrepreneurship.</i> By Kozo Yamamura. (Charles D. Sheldon)	212
<i>Taishō Demokurashii Ron.</i> By Mitani Taiichirō. (Sharon A. Minichiello)	217
<i>Palace and Politics in Prewar Japan.</i> By David Anson Titus. (Ben-Ami Shillony)	219

<i>The Allied Occupation of Japan, 1945-1952.</i> Compiled and edited by Robert E. Ward & Frank Joseph Shulman. (Gordon Mark Berger)	221
<i>The Lion's Roar of Queen Śrīmālā.</i> Translated by Alex Wayman & Hideko Wayman. (Pier P. Del Campana)	223
<i>Gods of Myth and Stone. Phallicism in Japanese Folk Religions.</i> By Michael Czaja. (Thomas Immoos)	225
<i>The Kumiuta and Danmono Traditions of Japanese Koto Music.</i> By Willem Adriaansz. (Ury Eppstein)	225
<i>Japanese Arts and the Tea Ceremony.</i> By Tatsusaburo Hayashiya, Masao Nakamura & Seizo Hayashiya.	
<i>Japanese Costume and Textile Arts.</i> By Seiroku Noma. (Mary Helen Mine)	228
<i>Meiji Western Painting.</i> By Minoru Harada. (Tokhi Kang)	230
<i>Reed Town. A Study in Community Power Structure and Political Change.</i> By Yasumasa Kuroda. (Gary D. Allinson)	231
<i>For Harmony and Strength. Japanese White-Collar Organization in Anthropological Perspective.</i> By Thomas P. Rohlen. (Robert J. Ballon)	232
<i>Japanese Society Today.</i> By Tadashi Furutake. (Yoko Tokarz)	233
<i>Japanese-English Grammar Dictionary.</i> By Jiří Jelinek. (Carl Steenstrup)	234
<i>Studies in the Intellectual History of Tokugawa Japan.</i> By Masao Maruyama. (Harold Bolitho)	317
<i>Charismatic Bureaucrat: A Political Biography of Matsudaira Sadanobu, 1758-1829.</i> By Herman Ooms. (Robert L. Backus)	318
<i>Treasures among Men. The Fudai Daimyo in Tokugawa Japan.</i> By Harold Bolitho. (Tetsuo Najita)	321
<i>Farm and Nation in Modern Japan: Agrarian Nationalism, 1870-1940.</i> By Thomas R. H. Havens. (Peter Duus)	324
<i>The John Doe Associates. Backdoor Diplomacy for Peace, 1941.</i> By R. J. C. Butow. (Hilary Conroy).	325
<i>Postwar Trends in Japan.</i> Edited by Shunichi Takayanagi & Kimitada Miwa. (Albert A. Altman)	327
<i>The Lotus Sutra.</i> Translated by Senchu Murano. (David W. Chappell)	328
<i>Foundation of Japanese Buddhism. Volume 1: The Aristocratic Age.</i> By Daigan Matsunaga & Alicia Matsunaga. (Alfred Bloom)	331

<i>Ancestor Worship in Contemporary Japan.</i> By Robert J. Smith. (Wilbur M. Fridell)	333
<i>Nihon Shinwa no Hikaku Kenkyū.</i> Edited by Ōbayashi Taryō. <i>Girisha Shinwa to Nihon Shinwa, Hikaku Shinwagaku no Kokoromi.</i> By Yoshida Atsuhiko.	
<i>Nihon Shinwa to In-Ō Shinwa, Kōzōronteki Bunseki no Kokoromi.</i> By Yoshida Atsuhiko. (Shun'ichi Takayanagi).	335
<i>Japanese Culture and Behavior.</i> Edited by Takie Sugiyama Lebra & William P. Lebra. (Nancy Lee Koschmann)	339
<i>Haniwa.</i> By Fumio Miki. (J. Edward Kidder, Jr.)	342
<i>Edo Architecture: Katsura and Nikko.</i> By Naomi Okawa. (E. J. Anzorena).	344
<i>Yeats and the Noh.</i> By Akhtar Qamber. (Hiro Ishibashi)	345
<i>Guide to Japanese Drama.</i> By Leonard C. Pronko. (Ted T. Takaya)	346
<i>The New Official Guide: Japan.</i> (Michael Cooper)	347
<i>Ugetsu Monogatari.</i> By Ueda Akinari. Translated by Leon M. Zolbrod. (D. E. Mills)	453
<i>Shiga Naoya.</i> By Francis Mathy. (Edwin McClellan).	457
<i>Dazai Osamu.</i> By James A. O'Brien. (David Brudnoy)	459
<i>Ten Japanese Poets.</i> Translated by Hiroaki Sato. (James A. O'Brien)	460
<i>Warrior Government in Early Medieval Japan.</i> By Jeffrey P. Mass. (Elizabeth Sato)	463
<i>Shiryō Oyatoi Gaikokujin.</i> (H. J. Jones)	465
<i>Origins of the Modern Japanese State: Selected Writings of E. H. Norman.</i> (F. G. Notchelder)	469
<i>Religion in Changing Japanese Society.</i> By Morioka Kiyomi. (H. Byron Earhart)	472
<i>Nara Buddhist Art: Todai-ji.</i> By Takeshi Kobayashi. (J. Edward Kidder, Jr.)	474
<i>Dictionary of Oriental Literatures: Volume I, East Asia.</i> (Marian Ury)	476
<i>Survey of Journals.</i> (Michael Cooper)	478
<i>Emaki</i> —Tokyo National Museum	Joseph Love 117
CORRESPONDENCE	117, 351



